

TIESAS SPRIEDUMS

(virspalāta)

2005. gada 21. jūlijā

lietā C-349/03 Eiropas Kopienu Komisija pret Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 77/799/EEK — Kompetentu iestāžu savstarpēja palīdzība — Pievienotās vērtības nodokļa un akcīzes nodokļa joma — Daļēja transportācija — Gibraltāra teritorija)

(2005/C 217/16)

(tiesvedības valoda — angļu)

Lietā C-349/03 par prasību sakarā ar valsts pienākumu neizpildi atbilstoši EKL 226. pantam, ko 2003. gada 7. augustā cēla Eiropas Kopienu Komisija, ko pārstāvēja R. Liāls [R. Lya], pārstāvis, un ko atbalstīja Spānijas Karaliste, kuru pārstāvēja N. Diasa Abada [N. Díaz Abad], pārstāve, pret Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, ko pārstāvēja K. Mandži [K. Manji] un R. Kodvela [R. Caudwell], pārstāvji, kam palīdz D. Vaijats [D. Wyatt], QC, Tiesa (virspalāta) šādā sastāvā: priekšsēdētājs V. Skouris [V. Skouris], palātu priekšsēdētāji P. Janns [P. Jann], A. Ross [A. Rosas], R. Silva de Lapuerta [R. Silva de Lapuerta] un E. Borgs-Bartets [A. Borg-Barthet], tiesneši R. Šintgens [R. Schintgen], N. Kolnerika (referente), S. fon Bārs [S. von Bahr], H. N. da Kunja Rodrigess [J. N. da Cunha Rodrigues], Dž. Arestis [G. Arestis], M. Ilesičs [M. Ilesič], J. Malenovskis [J. Malenovsky] un J. Klučka [J. Klucka], ģenerālvokāts A. Ticano [A. Tizzano], sekretārs R. Grass [R. Grass], 2005. gada 21. jūlijā ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolutīvā daļa ir šāda:

1) pievienotās vērtības nodokļa un akcīzes nodokļu jomā attiecībā uz Gibraltāra teritoriju nepiemērojot Padomes 1977. gada 19. decembra Direktīvu 77/799/EEK par dalībvalstu kompetentu iestāžu savstarpēju palīdzību tiešo un netiešo nodokļu jomā, versijā, kurā grozījumi izdarīti ar Padomes 1979. gada 6. decembra Direktīvu 79/1070/EEK un Padomes 1992. gada 25. februāra Direktīvu 92/12/EEK par vispārēju režīmu akcīzes precēm un par šādu preču glabāšanu, apriti un uzraudzību, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste nav izpildījusi pienākumus, ko tai uzliek EK līgums;

2) Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste atlīdzina tiesāšanās izdevumus;

3) Spānijas Karaliste sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

⁽¹⁾ OV C 239, 04.10.2003.

TIESAS SPRIEDUMS

(otrā palāta)

2005. gada 7. jūlijā

lietā C-364/03 Eiropas Kopienu Komisija pret Grieķijas Republiku ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Direktīva 84/360/EEK — Gaisa piesārņojums — Ražošanas iekārtas — Elektrostacija)

(2005/C 217/17)

(tiesvedības valoda — grieķu)

Lietā C-364/03 par prasību sakarā ar valsts pienākumu neizpildi atbilstoši EKL 226. pantam, ko 2003. gada 22. augustā cēla Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — G. Valero Hordana [G. Valero Jordana] un M. Konstantinidis [M. Konstantinidis]) pret Grieķijas Republiku (pārstāve — E. Skandalu [E. Skandalou]), Tiesa (otrā palāta) šādā sastāvā: palātas priekšsēdētājs K. V. A. Timmermans [C. W. A. Timmermans], tiesneši R. Silva de Lapuerta [R. Silva de Lapuerta], R. Šintgens [R. Schintgen] (referents), P. Kūris [P. Kūris] un Dž. Arestis [G. Arestis], ģenerālvokāts A. Ticāno [A. Tizzano], sekretāre L. Hjuleta [L. Hewlett], galvenā administratore, 2005. gada 7. jūlijā ir pasludinājusi spriedumu, kura rezolutīvā daļa ir šāda:

1) neīstenojot tādu politiku vai stratēģiju, lai pakāpeniski ieviestu labākās pieejamās tehnoloģijas tvaika un gāzes turbīnu energoblokos sabiedrībai Dimosia Epicheirisi Ilektrismou (valsts elektrības sabiedrībai) piederošā elektrostacijā, kas atrodas Linoperamatā, Krētas salā, Grieķijas Republika nav izpildījusi pienākumus, ko tai uzliek Padomes 1984. gada 28. jūnija Direktīvas 84/360/EEK par rūpniecības iekārtu radītā gaisa piesārņojuma apkarošanu 13. pants;